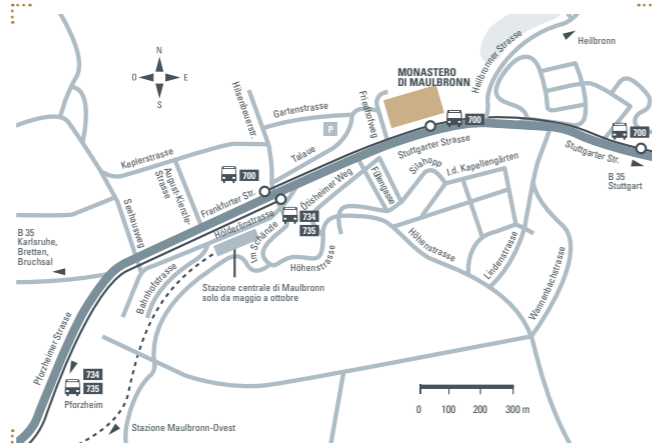




DOVE SIAMO



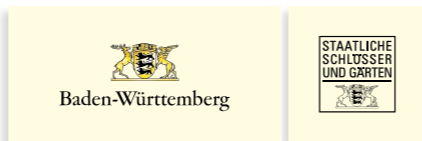
Con i mezzi di trasporto pubblici: autobus 700 da «Bretten-Mühlacker» oppure autobus 734/735 da «Pforzheim». Di domenica e nei giorni festivi collegamenti ferroviari con il «Freizeit-Express» (solo da maggio a ottobre). Ulteriori informazioni, anche sulle colonnine di ricarica, sono disponibili online.

INFORMAZIONI SU TUTTI I NOSTRI MONUMENTI
Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg
Schlossraum 22a · 76646 Bruchsal · Germania

Linea diretta +49(0)72 51.74 - 27 70
Ogni giorno dalle 8:00 alle 20:00
(escluso servizio di prenotazione)
info@ssg.bwl.de



www.schloesser-und-gaerten.de/en



MATERIALE FOTOGRAFICO: SSG/LMZ; immagini di copertina: L. e G. Bühler; Boverl. 2. Jansen; Obergangard; 3, 4, 5. Nick Schuberl; 7. Achim Menckel // Progetto grafico: www.jungblumundkilian.de

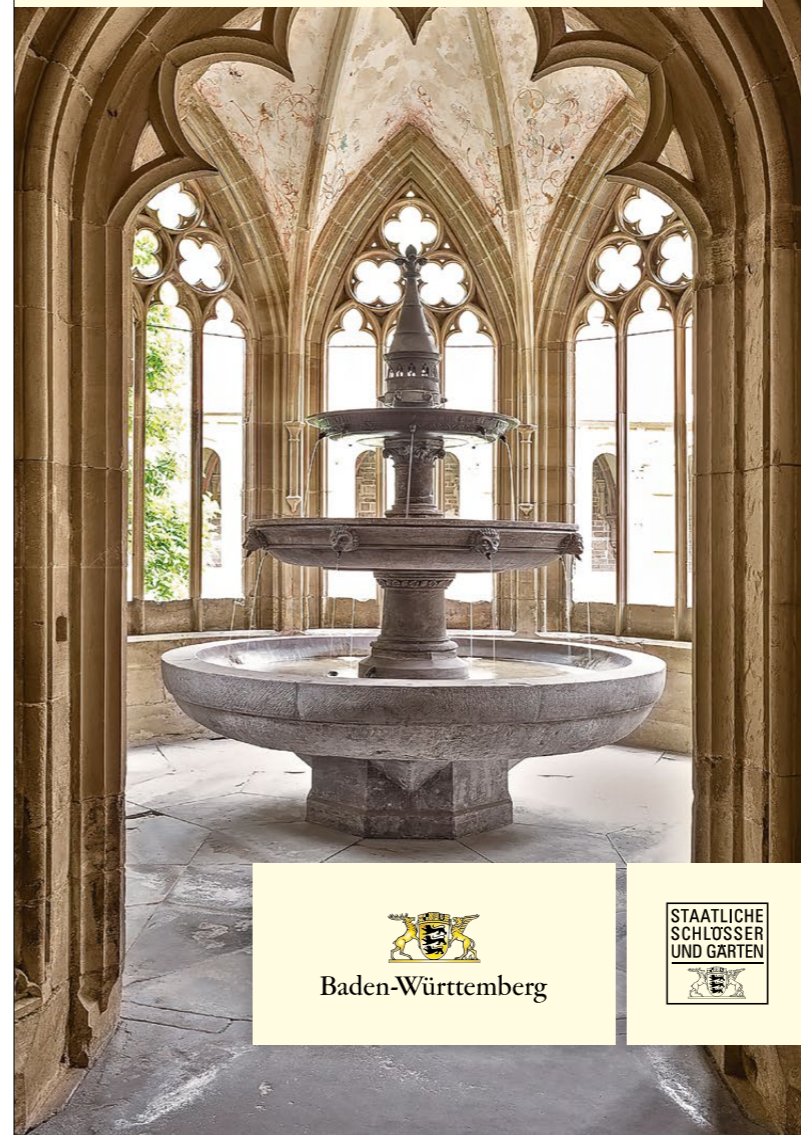
UN SUGGERITO
PATRIMONIO MONDIALE DELL'UNESCO



IL MONASTERO DI MAULBRONN



unesco
Maulbronn
Monastery Complex
World Heritage since 1993



Con il suo imponente complesso di edifici, il Monastero di Maulbronn rivela la quotidianità dei monaci cistercensi nel Medioevo

ORA ET LABORA: LA VITA AL MONASTERO DI MAULBRONN

Le origini del Monastero cistercense di Maulbronn risalgono al XII secolo e ancora oggi si presenta in un magnifico stato di conservazione.

Con i suoi diversi stili architettonici, l'albero di magnolia splendidamente fiorito in primavera e il paesaggio culturale ben conservato fino ad oggi, questo complesso monastico sviluppatosi nel corso dei secoli immerge i suoi visitatori nella vita dell'ordine cistercense. La meditazione e la preghiera, così come il duro lavoro, scandivano la giornata dei monaci, poiché un ideale di questo ordine monastico era quello di provvedere al proprio sostentamento in tutto e per tutto. All'interno, i monaci curavano degli orti con diverse colture ed erbe. Fuori dalle mura, i laghetti per la piscicoltura e un vigneto appartenente al monastero rappresentano ancora oggi delle testimonianze

Il Monastero di Maulbronn (*Kloster Maulbronn*) è il complesso monastico medievale meglio conservato nella sua interezza in Europa. Qui tutti gli orientamenti di stile e le varie fasi dell'evoluzione dal Romanico al Tardogotico si trovano rappresentati in un insieme dall'atmosfera unica.

L'antica abbazia cistercense del Monastero di Maulbronn, eretta a partire dal 1147, si trova adagiata fra i dolci declivi del paesaggio collinare dello Stromberg. Proprio qui fu applicato per la prima volta in un'area di lingua tedesca il principio architettonico dello stile gotico. Nel 1993 il monastero venne inserito *nella lista dell'UNESCO dei patrimoni dell'umanità*.

UN GRANDIOSO COMPLESSO CON UN CORTILE INTERNO PIENO DI VITA

All'interno del cortile del monastero, circondato da mura e torri medievali si trova un complesso grandioso di diversi edifici. Veri e propri capolavori architettonici sono il chiostro gotico e il lavatorium insieme alla chiesa romanica del monastero.

Il «Paradiso» – il portico di ingresso della chiesa del monastero – prese questo nome dalla tradizione di affrescare gli spazi di ingresso delle chiese con scene della storia del peccato originale. L'ultimo affresco risale al 1522 e purtroppo ne sono rimasti soltanto pochi resti. Il «Paradiso», l'ala sud del chiostro e il refettorio maschile testimoniano *uno stile che racchiude in sé il passaggio dal Tardo romanico al Primo gotico* e furono di estrema importanza per il processo di diffusione del Primo gotico in area tedesca.



🏰 Vista dal lavatorium sul chiostro: in primavera nel giardino del chiostro è possibile ammirare la magnolia in fiore

UNA TESTIMONIANZA STORICO-CULTURALE DI GRANDE RILIEVO

L'attività del Monastero si fece sentire anche ben oltre le mura poiché i monaci cistercensi con le loro proprietà agricole, le cosiddette «grange», e i loro mercati caratterizzarono anche il paesaggio circostante. Il tipico *paesaggio del Monastero di Maulbronn* si è interamente conservato fino a oggi e costituisce una testimonianza storico-culturale di grande valore.

Dopo la Riforma, nel 1556 il duca Christoph von Württemberg fece istituire in questo monastero una scuola conventuale protestante

🏰 Il patrimonio dell'umanità rappresentato dal Monastero di Maulbronn meraviglia e invita a trattenerci e a scoprire questo uogo fantastico



🏰 Primo gotico dalle forme perfette – Il «Paradiso» è una delle più importanti testimonianze architettoniche a Maulbronn

che esiste ancora oggi. Alcuni grandi e rinomati personaggi delle scienze e della letteratura come *Johannes Kepler, Friedrich Hölderlin* ed *Hermann Hesse* trascorsero in questi luoghi alcuni anni del loro periodo scolastico.

Grazie al riconoscimento di patrimonio dell'umanità, oggi il complesso del Monastero è famoso in tutto il mondo e può vantare numerosi visitatori internazionali. Periodicamente, al Monastero si organizzano anche concerti che riescono a valorizzare magnificamente la particolare acustica degli edifici.

🏰 Navata ad arcate in stile romanico, volta in stile gotico: la chiesa del monastero testimonia i cambiamenti nelle epoche e nel corso dei secoli



INFORMAZIONI PER I VISITATORI

APERTURE	01/03 – 31/10	01/11 – 28/02 O 29/02
MONASTERO	Lun – dom e festivi 9:30 – 17:30	Mar – dom e festivi 10:00 – 16:30
	<i>Ultimo ingresso 45 minuti prima della fine dell'orario di apertura; 24, 25 e 31 dicembre chiuso; aperto il 1° gennaio dalle 13:00 alle 16:30</i>	

VISITE GUIDATE	01/03 – 31/10	01/11 – 28/02 O 29/02
MONASTERO	Lun – sab 10:00, 11:15, 12:30, 13:45, 15:00 e 16:15; Dom e festivi 11:15, 12:30, 13:45, 15:00 e 16:15	Mar – dom e festivi 11:15, 13:45 e 15:00
	<i>Visite guidate di gruppo su appuntamento, anche in ingl. e franc.; audioguide in diverse lingue; visite guidate speciali come da programma online e su appuntamento</i>	

INGRESSO	01/03 – 31/10	01/11 – 28/02 O 29/02
MONASTERO		
Adulti	9,00 €	9,00 €
Ridotto	4,50 €	4,50 €
Famiglie	22,50 €	22,50 €
Biglietto annuale	45,00 €	45,00 €
Guida esterna	60,00 € (prezzo unico)	60,00 € (prezzo unico)
Gruppi (20 persone)	8,10 € (a persona)	8,10 € (a persona)
MONASTERO (con visita guidata standard o audioguida)		
Adulti	12,00 €	12,00 €
Ridotto	6,00 €	6,00 €
Famiglie	30,00 €	30,00 €
Gruppi (20 persone)	10,80 € (a persona)	10,80 € (a persona)
	<i>Audioguida in tedesco, inglese, francese, italiano, spagnolo e giapponese</i>	

Informazioni sull'accessibilità per persone disabili, su riduzioni e visite guidate speciali nonché altri avvisi importanti per le visite sono disponibili sul nostro sito Internet.

CONTATTI E INFORMAZIONI

MONASTERO DI MAULBRONN
UFFICIO INFORMAZIONI
 Klosterhof 5
 75433 Maulbronn
 Telefono +49(0)70 43.92 66 10
 Telefax +49(0)70 43.92 66 11
 info@kloster-maulbronn.de
 www.kloster-maulbronn.de/en